

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
HUYỆN KIM THÀNH  
TỈNH HẢI DƯƠNG**

Bản án số: 27/2021/HSST

Ngày: 07/5/2021

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN KIM THÀNH – TỈNH HẢI DƯƠNG**

**- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Ông Nguyễn Văn Trung.

*Các Hội thẩm nhân dân:* Ông Ngô Văn Minh và ông Đào Xuân Tim.

**- Thư ký Tòa án ghi biên bản phiên tòa:** Bà Triệu Thị Loan, Thư ký Tòa án nhân dân huyện Kim Thành, tỉnh Hải Dương.

**- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Kim Thành, tỉnh Hải Dương tham gia phiên tòa:** Bà Bùi Thị Nhuận, Kiểm sát viên.

Ngày 07 tháng 5 năm 2021, tại Hội trường xét xử Tòa án nhân dân huyện Kim Thành, tỉnh Hải Dương, xét xử công khai sơ thẩm vụ án hình sự đã thụ lý số 20/2021/HSST ngày 24 tháng 3 năm 2021, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 21/QĐXXST-HS ngày 22/4/2021; Thông báo về việc thay đổi thời gian xét xử vụ án hình sự sơ thẩm, đối với bị cáo: **Nguyễn Đức D**, sinh năm 1976. Giới tính: Nam. Nơi cư trú: Thôn L, xã C, huyện K, tỉnh Hải Dương. Quốc tịch: Việt Nam. Dân tộc: Kinh. Tôn giáo: Không. Nghề nghiệp: Không. Trình độ văn hóa: 6/12. Họ và tên bố: Nguyễn Đức D1 (Đã chết). Họ và tên mẹ: Vũ Thị T1(Đã chết). Gia đình có 05 anh em, bị cáo là con thứ nhất. Họ và tên vợ: Nguyễn Thị L1, sinh năm 1976. Bị cáo có 03 con, con lớn nhất sinh năm 1997, con nhỏ nhất sinh năm 2017.

Tiền án, tiền sự: Không.

Bị cáo bị bắt tạm giam từ ngày 13/01/2021, hiện đang bị tạm giam tại Trại tạm giam Công an tỉnh Hải Dương. Có mặt tại phiên tòa.

**\* Bị hại:**

1. Ông Nguyễn Văn Th, sinh năm 1955;

2. Bà Nguyễn Thị H, sinh năm 1972;

3. Bà Bùi Thị L, sinh năm 1968 và ông Nguyễn Đức S, sinh năm 1967(Ông S là chồng bà L, đã ủy quyền cho bà L tham gia tố tụng, giải quyết vụ án);

4. Anh Trần Văn D2, sinh năm 1981 và chị Nguyễn Thị Q, sinh năm 1983(Chị Q là vợ anh D2, đã ủy quyền cho anh D2 tham gia tố tụng, giải quyết vụ án);

5. Ông Bùi Ngọc M, sinh năm 1955.

Đều có địa chỉ: Thôn L, xã C, huyện K, tỉnh Hải Dương.

6. Anh Nguyễn Ngọc T, sinh năm 1975 và chị Tạ Thị Mai A, sinh năm 1981(Chị Mai A là vợ anh T, đã ủy quyền cho anh T tham gia tố tụng, giải quyết vụ án).

Địa chỉ: Thôn T, xã C, huyện K, tỉnh Hải Dương.

(Những người bị hại đều vắng mặt và đều có đơn xin vắng mặt tại phiên tòa).

### **NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 01 giờ ngày 09/01/2021, Nguyễn Đức D đi bộ từ nhà ở thôn L, xã C, huyện K, tỉnh Hải Dương ra đường thôn mục đích xem có tài sản sơ hở để trộm cắp. Khi đi qua nhà ông Bùi Ngọc M, sinh năm 1955 ở cùng thôn, phát hiện cổng không khóa, D vào lấy được 01 can nước lau sàn nhãn hiệu Sunligt loại 3,78 lít, đã sử dụng còn 2,8 lít để trong nhà tắm và 01 bịch giấy vệ sinh nhãn hiệu Hà Nội loại 10 cuộn, đã sử dụng còn 07 cuộn để trong bếp của gia đình ông M. Trên đường D đem số tài sản trên về nhà thì bị lực lượng Công an xã Cộng Hòa tuần tra phát hiện, thu giữ vật chứng và chuyển đến Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Kim Thành giải quyết theo thẩm quyền.

Quá trình điều tra còn xác định rõ:

Khoảng 02 giờ ngày 06/12/2020, D đi bộ đến nhà ông Nguyễn Văn Th, sinh năm 1955 ở cùng thôn, D trèo qua bờ tường vào sân nhà ông Th để trộm cắp tài sản. D lấy được 01 đèn sợi 03 bóng màu trắng vàng, nhãn hiệu Kottmann treo trên tường nhà tắm của gia đình ông Th, rồi đi theo đường cũ đem về nhà Dững.

Tiếp đến, khoảng 00 giờ 30 phút ngày 09/12/2020, D đi bộ đến nhà bà Nguyễn Thị H, sinh năm 1972 ở cùng thôn, D trèo qua cổng vào sân, thấy 01 máy hàn điện màu cam đen nhãn hiệu Lorch T và 01 máy cắt gạch cầm tay màu xanh nhãn hiệu Dongcheng của gia đình bà H để trên xe cải tiến ở sân. D lấy máy hàn và máy cắt trên đem ra để sát cánh cổng, rồi trèo lên cánh cổng cầm dây điện của máy hàn, máy cắt kéo lên. Lúc này, bà H nghe thấy tiếng động nên đi ra, phát hiện và hô hoán "*Ôi giờ ơi, trộm*" thì D vút lại tài sản rồi bỏ chạy.

Khoảng 03 giờ ngày 19/12/2020, D đi bộ đến thôn T, xã C mục đích trộm cắp tài sản. D phát hiện cổng nhà ông Nguyễn Ngọc T, sinh năm 1979 không khóa, D đi vào lấy được 01 máy khoan vặn vít dùng pin màu xanh đen, nhãn hiệu DCA để ở lán gần cửa bếp của gia đình ông T. Sau đó, D đem máy khoan trên về để ở nhà D.

Khoảng 02 giờ ngày 03/01/2021, D đi bộ đến nhà bà Bùi Thị L, sinh năm 1968 ở cùng thôn, D trèo qua bờ tường vào sân, thấy cửa lán để xe chỉ cài then, không khóa, D mở cửa vào trong lán lấy được 01 bếp ga công nghiệp bằng kim loại màu xám, nhãn hiệu Shufu của gia đình bà L. D để bếp ga lên bờ tường, rồi trèo qua bờ tường đem bếp ga về để ở nhà D. Đến khoảng 01 giờ 30 phút ngày 05/01/2021, với cách thức nêu trên, D tiếp tục vào lán của gia đình bà L lấy 01 bình ga màu xanh, nhãn hiệu Petrolimex (Đã qua sử dụng, còn 10kg ga) đem về nhà D.

Khoảng 01 giờ ngày 06/01/2021, D đi bộ đến nhà ông Trần Văn D2, sinh năm 1981 ở cùng thôn. D trèo qua bờ tường vào sân, đi đến lán gần bếp lấy 01 bếp ga dân dụng loại 2 bếp, màu đen cam, nhãn hiệu Red Home của gia đình ông D2. Sau đó, D đi theo đường cũ đem chiếc bếp ga trên về nhà D.

Tại bản Kết luận định giá tài sản số 03/KL-HĐĐG ngày 11/01/2021 của Hội đồng định giá trong tổ tụng hình sự UBND huyện Kim Thành kết luận:

- 01 can nước lau sàn nhãn hiệu Sunlight loại 3,78 lít, đã sử dụng còn 2,8 lít, trị giá 60.000 đồng; 01 bịch giấy vệ sinh nhãn hiệu Hà Nội loại 10 cuộn, đã sử dụng còn 07 cuộn, trị giá 30.000 đồng.

- 01 đèn sưởi 03 bóng màu trắng vàng, nhãn hiệu Kottmann trị giá 300.000 đồng.

- 01 máy hàn điện màu cam đen nhãn hiệu Lorch T trị giá 1.800.000 đồng; 01 máy cắt gạch cầm tay màu xanh nhãn hiệu Dongcheng trị giá 600.000 đồng.

- 01 máy khoan vặn vít dùng pin màu xanh đen, nhãn hiệu DCA, trị giá 1.700.000 đồng.

- 01 bếp ga công nghiệp bằng kim loại màu xám, nhãn hiệu Shufu, trị giá 650.000 đồng; 01 bình ga màu xanh, nhãn hiệu Petrolimex (đã qua sử dụng, còn 10kg ga), trị giá 700.000 đồng.

- 01 bếp ga dân dụng loại 2 bếp, màu đen cam, nhãn hiệu Red Home, trị giá 200.000 đồng.

Tổng trị giá tài sản là 6.040.000 đồng (*Sáu triệu không trăm bốn mươi nghìn đồng*).

Ngày 09/01/2021, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Kim Thành đã quản lý được toàn bộ số tài sản mà Nguyễn Đức D chiếm đoạt, gồm: 01 can nước lau sàn nhãn hiệu Sunlight, 01 bịch giấy vệ sinh nhãn hiệu Hà Nội còn 07 cuộn (Do Công an xã Cộng Hòa bàn giao); 01 đèn sưởi 03 bóng màu trắng vàng, nhãn hiệu

Kottmann, 01 bếp ga công nghiệp bằng kim loại màu xám, nhãn hiệu Shufu, 01 bếp ga dân dụng loại 2 bếp, màu đen cam, nhãn hiệu Red Home, 01 bình ga màu xanh, nhãn hiệu Petrolimex, 01 máy khoan vặn vít dùng pin màu xanh đen, nhãn hiệu DCA (Do Nguyễn Đức D giao nộp); 01 máy hàn điện màu cam đen nhãn hiệu Lorch T, 01 máy cắt gạch cầm tay màu xanh nhãn hiệu Dongcheng (Do bà Nguyễn Thị H giao nộp). Ngày 06/3/2021, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Kim Thành đã trả lại 01 can nước lau sàn và 01 bịch giấy vệ sinh cho ông Bùi Ngọc M; 01 đèn sưởi cho ông Nguyễn Văn Th; 01 máy hàn điện và 01 máy cắt gạch cầm tay cho bà Nguyễn Thị H; 01 bếp ga công nghiệp và 01 bình ga cho bà Bùi Thị Loan; 01 máy khoan vặn vít cho ông Nguyễn Ngọc T; 01 bếp ga dân dụng cho ông Trần Văn D2. Các chủ sở hữu tài sản đã nhận lại tài sản, không bị hư hỏng, thiệt hại gì nên đều không yêu cầu D phải bồi thường.

Quá trình điều tra, Nguyễn Đức D đã khai nhận rõ hành vi phạm tội của mình, phù hợp với biên bản vụ việc, vật chứng thu giữ, lời khai của những người bị hại và các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án.

Cáo trạng số 21/CT-VKS ngày 23/3/2021, Viện Kiểm sát nhân dân huyện Kim Thành, tỉnh Hải Dương truy tố Nguyễn Đức D về tội “Trộm cắp tài sản” theo quy định tại khoản 1 Điều 173 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa: Bị cáo khai nhận như quá trình điều tra và xác định Viện kiểm sát nhân dân huyện Kim Thành, tỉnh Hải Dương truy tố bị cáo về tội “Trộm cắp tài sản” theo quy định tại khoản 1 Điều 173 của Bộ luật hình sự là đúng, đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt.

Các bị hại đều vắng mặt nhưng đều có đơn xin vắng mặt tại phiên tòa, đã nhận lại toàn bộ tài sản do bị cáo D chiếm đoạt, các bị hại đều tự nguyện không yêu cầu bị cáo bồi thường bất cứ khoản nào. Các bị hại Bùi Thị L, Bùi Thị H và Trần Văn D2 xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Kim Thành, tỉnh Hải Dương giữ nguyên quan điểm truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Nguyễn Đức D phạm tội “Trộm cắp tài sản”.

Căn cứ khoản 1 Điều 173; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38 BLHS. Xử phạt bị cáo Nguyễn Đức D từ 12 đến 15 tháng tù, thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt tạm giam 13/01/2021.

Không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

Về trách nhiệm dân sự: Không phải giải quyết.

Về án phí: Căn cứ khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; Luật phí và lệ phí; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án. Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm.

*Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được*

*thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:*

**NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

*[1]* Về hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo, bị hại xuất trình tài liệu, chứng cứ phù hợp với quy định của pháp luật. Không có ai có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

*[2]* Về hành vi của bị cáo và các chứng cứ xác định tội:

Lời khai của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo, bị hại tại cơ quan điều tra và các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án có đủ căn cứ xác định: Lợi dụng đêm tối và sự sơ hở của các chủ sở hữu tài sản, trên địa bàn xã Cộng Hòa, huyện Kim Thành, tỉnh Hải Dương, vào các ngày 06/12/2020, 09/12/2020, 19/12/2020, 03/01/2021, 05/01/2021, 06/01/2021 và 09/01/2021, Nguyễn Đức D đã lén lút chiếm đoạt 01 đèn sợi 03 bóng màu trắng vàng, nhãn hiệu Kottmann trị giá 300.000 đồng của gia đình ông Nguyễn Văn Th; 01 máy hàn điện màu cam đen, nhãn hiệu Lorch T và 01 máy cắt gạch cầm tay màu xanh, nhãn hiệu Dongcheng trị giá 2.400.000 đồng của gia đình bà Nguyễn Thị H; 01 máy khoan vặn vít dùng pin màu xanh đen, nhãn hiệu DCA trị giá 1.700.000 đồng của gia đình ông Nguyễn Ngọc T; 01 bếp ga công nghiệp bằng kim loại màu xám, nhãn hiệu Shufu trị giá 650.000 đồng và 01 bình ga màu xanh, nhãn hiệu Petrolimex (Đã qua sử dụng, còn 10kg ga) trị giá 700.000 đồng của gia đình bà Bùi Thị L; 01 bếp ga dân dụng loại 2 bếp, màu đen cam, nhãn hiệu Red Home trị giá 200.000 đồng của gia đình ông Trần Văn D2; 01 can nước lau sàn nhãn hiệu Sunlight loại 3,78 lít, đã sử dụng còn 2,8 lít và 01 bịch giấy vệ sinh nhãn hiệu Hà Nội loại 10 cuộn, đã sử dụng còn 07 cuộn trị giá 90.000 đồng của gia đình ông Bùi Ngọc M. Tổng trị giá tài sản bị cáo D đã chiếm đoạt là 6.040.000 đồng.

Bị cáo là người có đầy đủ năng lực trách nhiệm hình sự, nhận thức rõ được hành vi phạm tội của mình là nguy hiểm, bị pháp luật cấm nhưng vì hám lợi riêng, không chịu lao động chân chính, thích tiêu sài trên mồ hôi và công sức của người khác, nên đã cố ý phạm tội.

Cáo trạng số 21/CT-VKS ngày 23/3/2021, Viện kiểm sát nhân dân huyện Kim Thành, tỉnh Hải Dương và lời buộc tội của vị đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Kim Thành, tỉnh Hải Dương tại phiên tòa, đã truy tố bị cáo về tội “Trộm cắp tài sản” theo quy định tại khoản 1 Điều 173 của Bộ luật hình sự là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, không những xâm phạm trực tiếp đến quyền sở hữu về tài sản của bị hại mà còn gây mất trật tự trị an trong khu vực, gây hoang mang cho quần chúng nhân dân. Trong vụ án này, bị cáo thực hiện nhiều hành vi trộm cắp tài sản của nhiều người. Vì vậy, Tòa án áp dụng hình phạt tù có thời hạn với mức án nghiêm đối với bị cáo mới có tác dụng giáo dục đối với bị cáo.

*Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:* Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai nhận hành vi phạm tội và tự khai báo các hành vi trộm cắp tài sản vào các ngày 06/12/2020, 09/12/2020, 19/12/2020, 03/01/2021, 05/01/2021 và 06/01/2021 nên được hưởng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: “*Người phạm tội thành khẩn khai báo*” và “*Đầu thú*”; những người bị hại Bùi Thị L, Bùi Thị H và Trần Văn D2 xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo, bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1 và khoản 2 (Bị cáo được hưởng hai tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại khoản 2 Điều 51 BLHS) Điều 51 Bộ luật hình sự.

*Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự:* Mặc dù bị cáo có nhiều lần chiếm đoạt tài sản của nhiều người nhưng chỉ một lần trộm cắp tài sản của bà H là 2.400.000đồng, các lần trộm cắp khác đều dưới 2 triệu đồng. Bị cáo không phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự nào theo quy định tại Điều 52 BLHS.

*Về hình phạt bổ sung:* Theo quy định tại khoản 5 Điều 173 Bộ luật hình sự thì bị cáo còn có thể bị phạt tiền sung quỹ Nhà nước, song xét hoàn cảnh bị cáo không có việc làm và thu nhập nên không phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

[3] *Về trách nhiệm dân sự:* Các bị hại đều đã nhận lại đầy đủ tài sản bị D chiếm đoạt và đều không yêu cầu gì về trách nhiệm dân sự đối với bị cáo, do vậy Hội đồng xét xử không giải quyết.

[4] *Về vật chứng:* Xác định 01 can nước lau sàn và 01 bịch giấy vệ sinh của ông Bùi Ngọc M; 01 đèn sưởi của ông Nguyễn Văn Th; 01 máy hàn điện và 01 máy cắt gạch cầm tay của bà Nguyễn Thị H; 01 bếp ga công nghiệp và 01 bình ga của bà Bùi Thị L; 01 máy khoan vặn vít của ông Nguyễn Ngọc T; 01 bếp ga dân dụng của ông Trần Văn D2, là tài sản hợp pháp của các ông bà trên. Ngày 06/3/2021, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Kim Thành đã trả lại 01 can nước lau sàn và 01 bịch giấy vệ sinh cho ông Bùi Ngọc M; 01 đèn sưởi cho ông Nguyễn Văn Th; 01 máy hàn điện và 01 máy cắt gạch cầm tay cho bà Nguyễn Thị H; 01 bếp ga công nghiệp và 01 bình ga cho bà Bùi Thị L; 01 máy khoan vặn vít cho ông Nguyễn Ngọc T; 01 bếp ga dân dụng cho ông Trần Văn D2 là phù hợp.

[5] *Về án phí:* Căn cứ khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; Luật phí và lệ phí; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ

Quốc hội về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án. Bị cáo bị tuyên bố phạm tội, nên phải chịu án phí sơ thẩm hình sự.

\* Trong vụ án này, đối với chị Nguyễn Thị L1, sinh năm 1976(Là vợ bị cáo D) và cháu Nguyễn Đức H1, sinh ngày 02/11/2003 (Là con bị cáo D) ở cùng nhà với D, chị L1 và cháu H1 không biết việc D trộm cắp tài sản và cất giấu tài sản trộm cắp được nên Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Kim Thành không đặt ra việc xử lý là phù hợp.

*Bởi các lẽ trên,*

### **QUYẾT ĐỊNH:**

Căn cứ: Khoản 1 Điều 173; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38 Bộ luật Hình sự.

1/ *Về tội danh:* Tuyên bố: Bị cáo Nguyễn Đức D phạm tội “Trộm cắp tài sản”.

2/ *Về hình phạt:* Xử phạt bị cáo Nguyễn Đức D 12(Mười hai) tháng tù, thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt tạm giam 13/01/2021.

3/ *Về án phí:* Căn cứ khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; Luật phí và lệ phí; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội về án phí và lệ phí Tòa án. Bị cáo Nguyễn Đức D phải chịu 200.000đồng án phí sơ thẩm hình sự.

4/ *Về quyền kháng cáo:* Bị cáo được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Bị hại được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết./.

### **Nơi nhận:**

- Bị cáo; bị hại;
- Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Hải Dương;
- VKSND huyện kim Thành;
- Cơ quan cảnh sát điều tra - Công an huyện Kim Thành;
- Trại tạm giam – Công an tỉnh Hải Dương;
- Chi cục THADS huyện Kim Thành;
- Sở Tư pháp tỉnh Hải Dương;
- Lưu: Hồ sơ THAHS; Văn phòng; Hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM**  
**Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà**  
**(Đã ký)**

**Nguyễn Văn Trung**